



# Termes et conditions

[www.paddleforcancer.ch](http://www.paddleforcancer.ch)

---

**Termes et conditions. Lisez-les attentivement et signez [la liste des équipes et le formulaire de décharge \(en anglais\)](#).**

**LIMITE D'ÂGE** : les membres des équipages doivent avoir **au moins 16 ans**.

**SANTÉ** : les membres des équipages doivent être en bonne santé physique au moment des courses. Tout membre présentant des blessures à l'embarquement sera disqualifié.

**UNE ASSURANCE « ACCIDENTS PERSONNELS » EST OBLIGATOIRE.**

**APTITUDE À LA NATATION** : les membres doivent savoir nager avec confiance et pouvoir nager au moins 50 m tout habillés.

Toute personne ne sachant pas nager est interdite d'embarquement sur les canoës.

**TENUE APPROPRIÉE** : vêtements en Thermolactyl (Rhovilon), « Polypros », shorts ou combinaisons de plongée sont admis. Pas de jeans ni de pantalons longs.

**DISPOSITIFS DE FLOTTATION OBLIGATOIRES** : tout membre d'équipage doit porter le gilet ou ceinture de sécurité fourni par les organisateurs.

**RÉCLAMATIONS** : les membres des équipages participent aux courses à leurs risques et périls. Les organisateurs, partenaires, sponsors, supporteurs et tout autre individu, entreprise ou organisation associés aux courses ou au Festival rejettent toute responsabilité civile dans les cas suivants :

- Blessure, perte, dégât ou frais soufferts ou encourus lors de participation à l'entraînement, aux courses ou à toute autre activité relative au Festival des Bateaux-dragons PADDLEforCANCER 2011 de l'ESCA,
- Dépenses encourues par les équipages ou leurs membres en cas d'annulation pour cause de mauvaises conditions météorologiques.

**AUTORISATION-PHOTOS/VIDÉOS** : les membres des équipages autorisent l'utilisation par l'ESCA de toute photo ou vidéo où ils figurent et renoncent à toute demande de rémunération à cet égard.

## RÈGLES DE LA COURSE

Le jour de la course, seul le capitaine d'équipe assure la liaison entre l'équipage et les organisateurs.

L'homme de barre est seul à commander dans le canoë. Il se réserve le droit de refuser l'admission au canoë à tout membre d'équipage qu'il considère ne pas être en état de pagayer.

Les membres des équipages doivent :

- veiller à ce que leurs gilets de sauvetage soient bien attachés ;
- garder leur pagaie d'un seul côté du canoë ;
- ne pas brandir leur pagaie au-dessus de la tête en signe de victoire, cela étant susceptible de déséquilibrer l'embarcation.

Les membres des équipages travaillent en équipes de deux (« buddy system », binômes). Le compagnon (buddy) du membre est celui qui est assis à son côté.

En cas de chavirement, les compagnons prennent soin l'un de l'autre.

Le couple de compagnons assis le plus près du tambour ou de l'homme de barre assiste celui-ci et forme un trio avec lui. Les membres de l'équipage doivent rester dans le canoë jusqu'à ce qu'un bateau de sauvetage arrive.

Au cas où les conditions météorologiques rendent l'activité de pagayer dangereuse, les organisateurs se réservent le droit d'annuler les épreuves éliminatoires et/ou le festival.

La liste de l'équipe et le formulaire de décharge doivent être remplis et envoyés par e-mail à : [info@paddleforcancer.ch](mailto:info@paddleforcancer.ch) avant le 31 août. En signant la liste de l'équipe et le formulaire de décharge, vous confirmez que vous avez lu et que vous acceptez les Termes et conditions mentionnées ci-dessus.

**Cette liste doit également être imprimée, signée par chaque membre de l'équipe et présentée par le capitaine d'équipe au service d'inscription des équipes, le matin du festival, le 4 septembre 2011.**